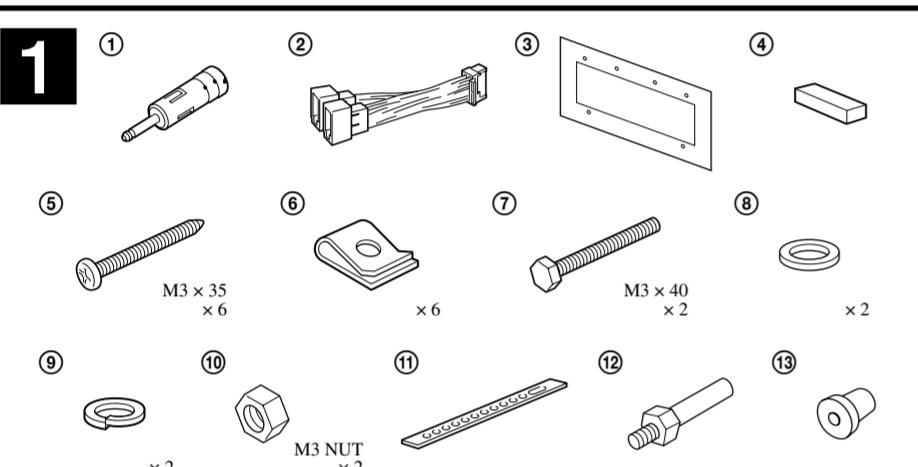


FM/MW/LW Compact Disc Player

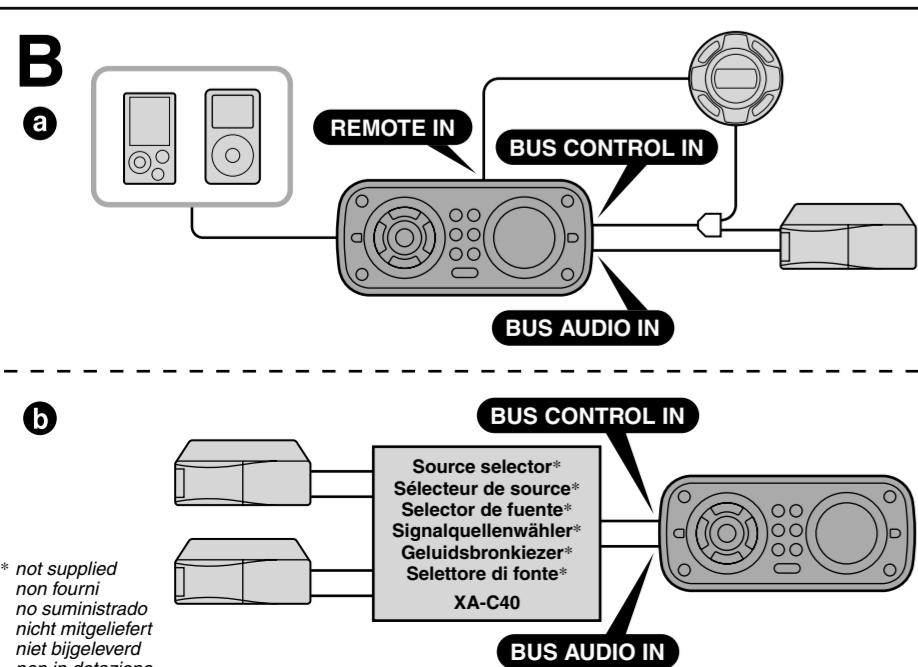
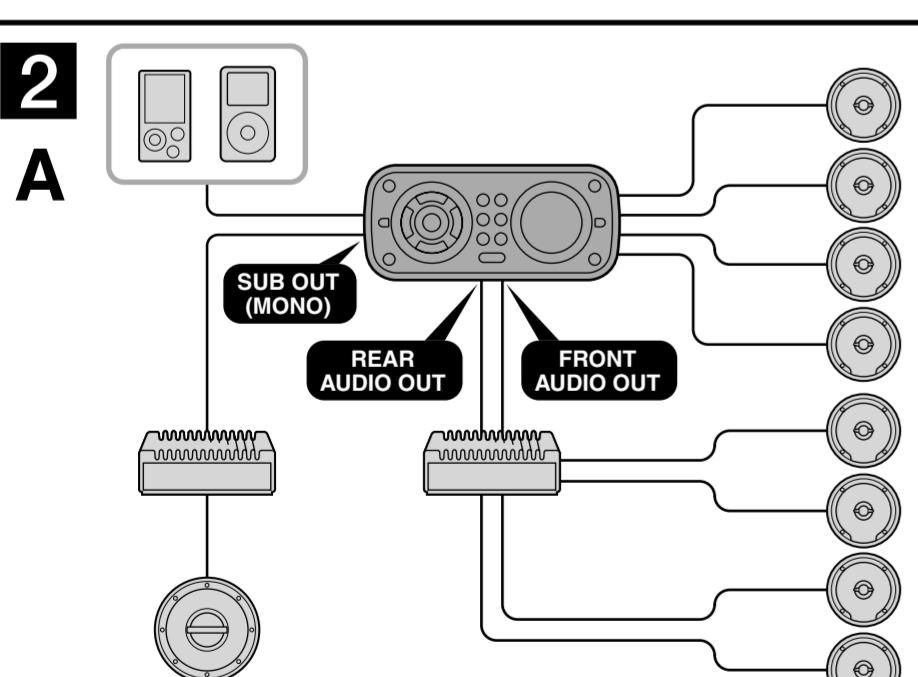
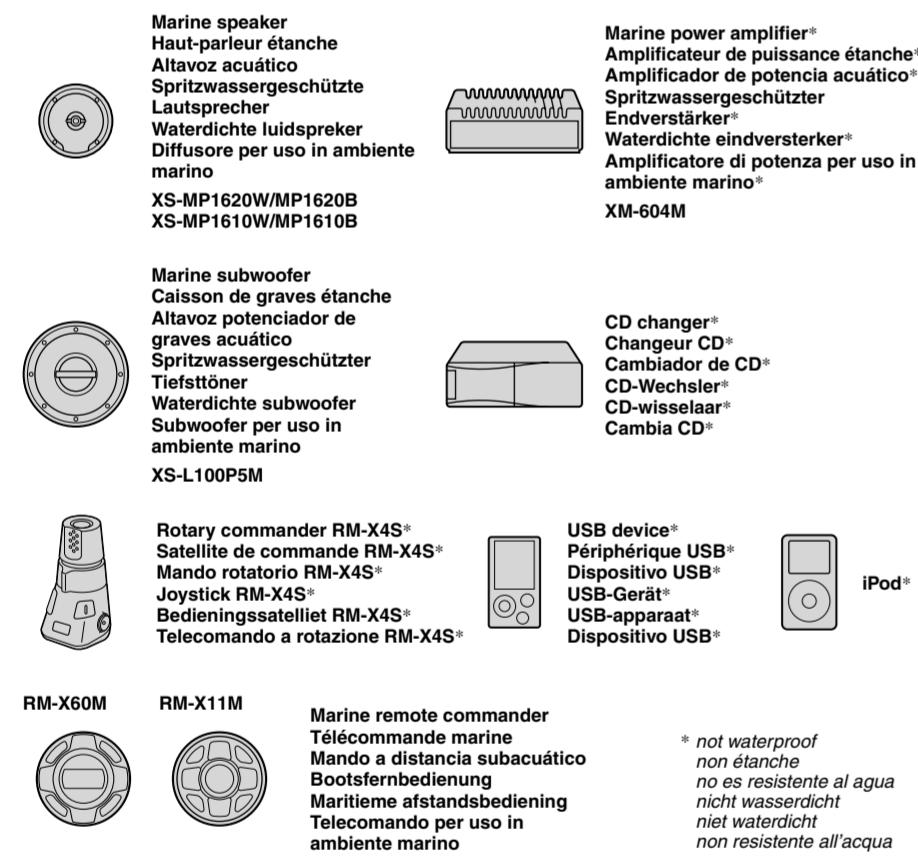
Installation/Connections
Installation/Connexions
Instalación/Conecciones
Installation/Anschluss
Montage/Aansluitingen
Installazione/Collegamenti

CDX-HR910UI

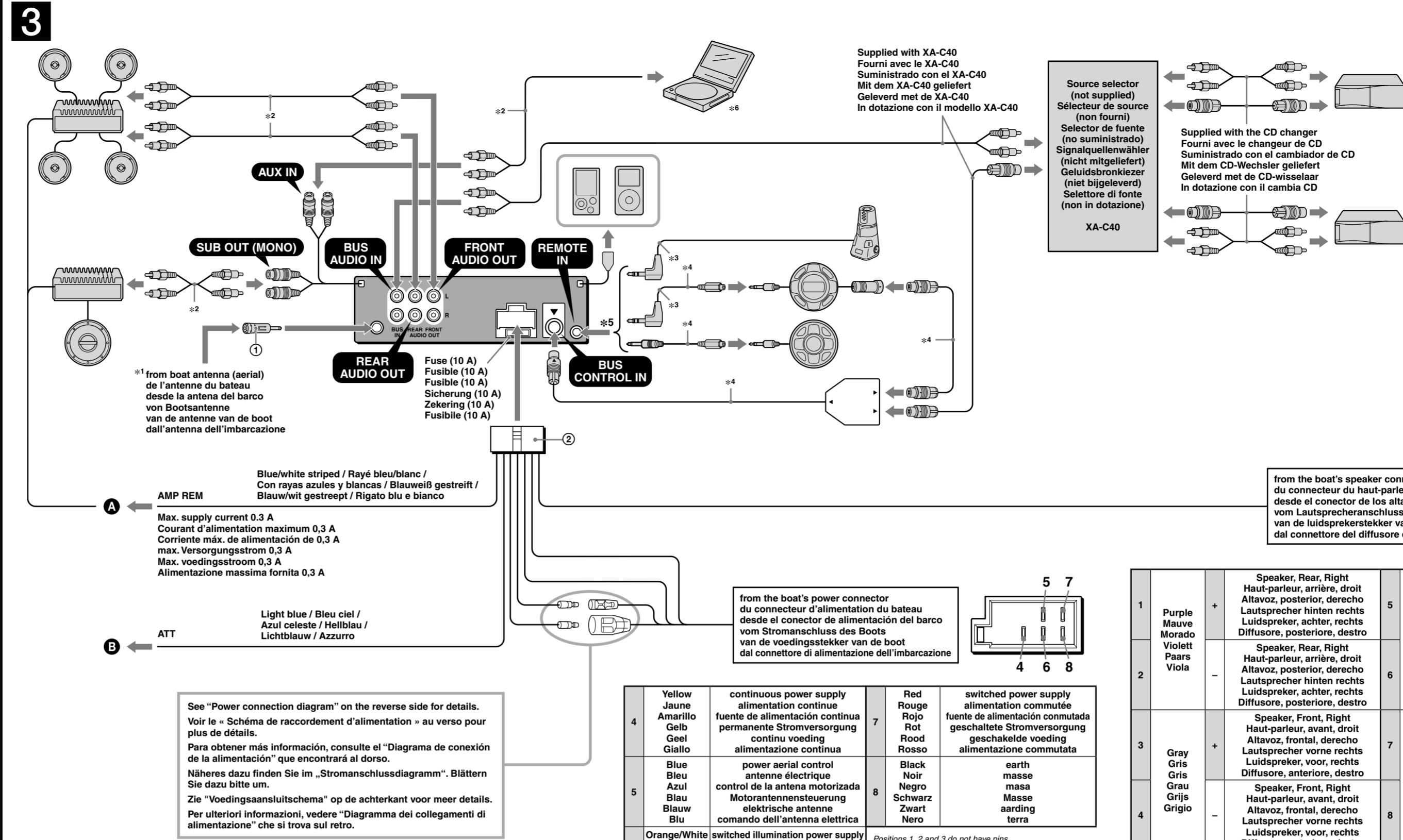
©2008 Sony Corporation Printed in Thailand



Equipment used in illustrations (not supplied)
Appareils utilisés dans les illustrations (non fournis)
Equipo utilizado en las ilustraciones (no suministrado)
In Abbildungen dargestellte Geräte (nicht mitgeliefert)
Apparatuur gebruikt in de afbeeldingen (niet bijgeleverd)
Apparecchiatura utilizzata nelle illustrazioni (non in dotazione)



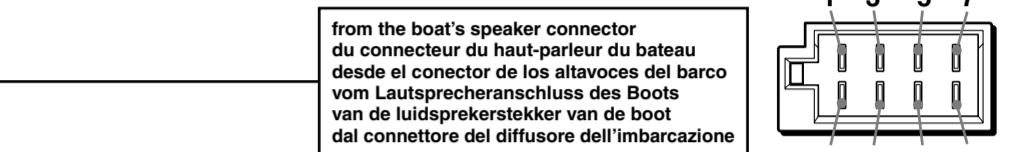
* not waterproof
non étanche
no resistente al agua
nicht wasserfest
non resistente all'acqua



See "Power connection diagram" on the reverse side for details.
Voir le « Schéma de raccordement d'alimentation » au verso pour plus de détails.
Para obtener más información, consulte el « Diagrama de conexión de la alimentación » que encontrará a continuación.
Näheres dazu finden Sie im „Stromanschlussdiagramm“. Blättern Sie dazu bitte um.
Zie „Voedingsschakelschema“ op de achterkant voor meer details.
Per ulteriori informazioni, vedere « Diagramma dei collegamenti di alimentazione » che si trova sul retro.

4	Yellow Jaune Amarillo Gelb Giallo	continuous power supply alimentación continua permanente Stromversorgung continuo voeding alimentazione continua	7	Red Rouge Rojo Rood Rosso	switched power supply alimentación comunitada geschaltete Stromversorgung alimentazione comunitata
5	Blue Bleu Azul Blau Blau	power aerial control alimentación antena kontrolle der Antenne comando de la antena eléctrica Antennensteuerung controle da antena comando dell'antenna elettrica	8	Black Noir Negro Zwart Nero	earth masse Masse terra
6	Orange/White Rayé orange/ blanc Naranja y blanca Oranje/wit Arancione/ blanco	switched illumination power supply alimentación de iluminación fuerza de alimentación de iluminación comunitada geschaltete Beleuchtungsstromversorgung geschakelde voeding voor verlichting alimentazione illuminazione comunitata			
7		Positions 1, 2 and 3 do not have pins. Les positions 1, 2 et 3 ne comportent pas de broches. Las posiciones 1, 2 y 3 no tienen pinos. De posiciones 1, 2 y 3 no tienen pinos. Die Positionen 1, 2 und 3 haben keine Steifte. Le posizioni 1, 2 e 3 non hanno piedini.			
8					

4	Yellow Jaune Amarillo Gelb Giallo	continuous power supply alimentación continua permanente Stromversorgung continuo voeding alimentazione continua	7	Red Rouge Rojo Rood Rosso	switched power supply alimentación comunitada geschaltete Stromversorgung alimentazione comunitata
5	Blue Bleu Azul Blau Blau	power aerial control alimentación antena kontrolle der Antenne comando de la antena eléctrica Antennensteuerung controle da antena comando dell'antenna elettrica	8	Black Noir Negro Zwart Nero	earth masse Masse terra
6	Orange/White Rayé orange/ blanc Naranja y blanca Oranje/wit Arancione/ blanco	switched illumination power supply alimentación de iluminación fuerza de alimentación de iluminación comunitada geschaltete Beleuchtungsstromversorgung geschakelde voeding voor verlichting alimentazione illuminazione comunitata			
7		Positions 1, 2 and 3 do not have pins. Les positions 1, 2 et 3 ne comportent pas de broches. Las posiciones 1, 2 y 3 no tienen pinos. De posiciones 1, 2 y 3 no tienen pinos. Die Positionen 1, 2 und 3 haben keine Steifte. Le posizioni 1, 2 e 3 non hanno piedini.			
8					



1	Purple Mauve Morado Violet Paars Viola	Speaker, Rear, Right Haut-parleur, arrière, droit Altavoz, posterior, derecho Luidspreker, achter, rechts Diffusore, posteriore, destro	5	White Blanc Blanco Weiß Wit Blanco	Speaker, Front, Left Haut-parleur, avant, gauche Altavoz, frontal, izquierdo Luidspreker, voor, links Diffusore, anteriore, sinistro
2	Speaker, Rear, Right Haut-parleur, arrière, droit Altavoz, posterior, derecho Luidspreker, achter, rechts Diffusore, posteriore, destro		6	Speaker, Front, Left Haut-parleur, avant, gauche Altavoz, frontal, izquierdo Luidspreker, voor, links Diffusore, anteriore, sinistro	
3	Speaker, Front, Right Haut-parleur, avant, droit Altavoz, frontal, derecho Luidspreker, voor, rechts Diffusore, anteriore, destro		7	Green Vert Verde Groen Grün Verde	Speaker, Rear, Left Haut-parleur, arrière, droit Altavoz, posterior, izquierdo Luidspreker, achter, links Diffusore, posteriore, sinistro
4	Speaker, Front, Right Haut-parleur, avant, droit Altavoz, frontal, derecho Luidspreker, voor, rechts Diffusore, anteriore, destro		8		

Negative polarity positions 2, 4, 6 and 8 share strip leads.
Les positions 2, 4, 6 et 8 partagent des leads.
Las posiciones 2, 4 y 6 comparten cables negativos.
An den negativen Polpositionen 2, 4, 6 und 8 teilen sich gestreifte Adern.
Le posizioni 2, 4 e 6 hanno cavi rigati.

Opmerking bij de antennae-aansluiting
Als het boot uiterst met een antenne van het type ISO (Internationale Norm/Standard) is voorzien, moet u de hulpstekker adapter (Ø) aanbrengen. Sluit eerst de antennae met de hulpstekker adapter en verbinden de stekker van de boot met de hulpstekker adapter op de voedingsstekker van de hoofdantenne.
** Cavo a piedino RCA (non in dotazione).
** Inserire il cavo rivolto verso l'alto.
** Mit dem Kabel nach oben einsetzen.
** Geleverd bij de maritieme afstandsbediening.
** De RM-X4S, RM-X60M en de RM-X11M kunnen niet tegelijk op dit apparaat worden aangesloten.
** Optionele apparatuur zoals de draagbare DVD-speler (niet bijgeleverd)

Nota per il collegamento dell'antenna
Se l'antenna dell'imbarcazione è di tipo ISO (International Organization for Standardization), utilizzare il connettore adattatore Ø (adattatore per ISO) per collegare la linea di antenna. Collegare prima l'antenna dell'imbarcazione all'adattatore in dotazione, quindi collegare alla presa dell'antenna dell'apparecchio principale.

** Cavo a piedino RCA (non in dotazione).

** Inserire il cavo rivolto verso l'alto.

** In dotazione con il telecomando per uso in ambiente marino.

** Non è possibile collegare contemporaneamente i modelli RM-X4S, RM-X60M e RM-X11M ad un'apparecchiatura.

** Opzionale apparatuur quale un lettore DVD portatile (niet bijgeleverd)

** Apparecchio ausiliario quale un lettore DVD portatile (non in dotazione)

Cautions

* This unit is designed for negative ground (earth) 12 V DC power only.
• Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
• Avoid shorting the cables between the unit and the mobile phones (for example, armature of a seat).
• Before making connections, turn the boat's ignition off to avoid short circuits.
• Connect the power connecting lead (②) to the unit and speakers before connecting it to the auxiliary power connector.

* Rassamblez tous les câbles de terre en un point de masse commun.
• Veillez à isoler tout câble fâcheux ou non connecté avec une gaine de sécurité.
• L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.

* Note sur le câble de l'alimentation (jaune)
Si l'antenne de votre bateau est de type ISO (Organisation Internationale de normalisation), raccordez à l'antenne de l'unité de l'adaptateur fourni. Raccordez ensuite l'antenne du bateau à l'adaptateur fourni, puis raccordez-la à la prise d'antenne de l'appareil principal.
* Câble avec terminaison RCA (non fourni).
* Insérer le câble vers le haut.
* S'assurer que l'antenne est à la même distance sous le tableau de bord.
* Il est impossible de raccorder simultanément les télécommandes RM-X4S, le RM-X60M et le RM-X11M à cette unité.
* Il n'est pas possible de connecter le RM-X4S, le RM-X60M et le RM-X11M à ces appareils à la fois.
* Equipment auxiliaire comme un lecteur de DVD portable (non fourni)

* Nota per la connessione della antenna

Si l'antenna del barco con il norma ISO (Organizzazione Internazionale di normalizzazione), utilizzare il connettore adattatore Ø (adattatore per ISO) per collegare la linea di antenna. Collegare prima l'antenna del barco all'adattatore, quindi collegare alla presa dell'antenna dell'apparecchio principale.

** Cavo a piedino RCA (non in dotazione).

** Inserire il cavo rivolto verso l'alto.

** In dotazione con il telecomando per uso in ambiente marino.

** Non è possibile collegare contemporaneamente i modelli RM-X4S, RM-X60M e RM-X11M ad un'apparecchiatura.

** Opzionale apparatuur quale un lettore DVD portatile (niet bijgeleverd)

** Apparecchio ausiliario quale un lettore DVD portatile (non in dotazione)

Précautions

* Cet appareil est conçu pour fonctionner sur un courant continu de 12 V avec masse négative.

* Évitez de coincer les câbles sous des vis ou dans des pièces mobiles (par exemple, armature de siège).

* Avant d'effectuer les raccordements, coupez le contact du bateau pour éviter les courts-circuits.

* Branchez le câble de connexion de l'unité et les haut-parleurs avant de brancher sur le connecteur de l'alimentation auxiliaire.

* Remarque sur le raccordement de l'antenne
Si l'antenne de votre bateau est de type ISO (Organisation Internationale de normalisation), raccordez à l'antenne de l'unité de l'adaptateur fourni. Raccordez ensuite l'antenne du bateau à l'adaptateur fourni, puis raccordez-la à la prise d'antenne de l'appareil principal.

* Câble avec terminaison RCA (non fourni).

* Insérer le câble vers le haut.

* S'assurer que l'antenne est à la même distance sous le tableau de bord.

* Note sur le câble de l'éclairage (blanc)

* lorsque cet appareil est raccordé en combinaison avec d'autres composants estéroïde, la capacité nominale du circuit du bateau raccordé doit être supérieure à la somme de la valeur des fusibles de chaque élément.

* Si aucun circuit du bateau n'est assez puissant, raccordez directement l'appareil à la batterie.

* Note sur le câble de l'alimentation (jaune)

* lorsque cet appareil est raccordé en combinaison avec d'autres composants estéroïde, la capacité nominale du circuit du bateau raccordé doit être supérieure à la somme de la valeur des fusibles de chaque élément.

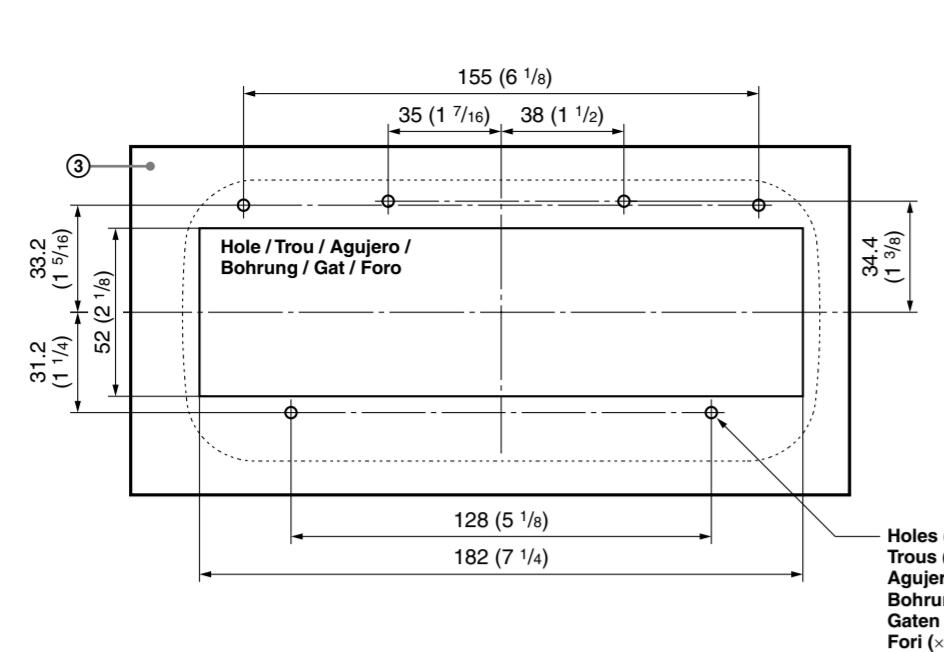
* Note sur le câble de l'éclairage (blanc)

* lorsque l'appareil est raccordé avec d'autres composants estéroïde, la capacité nominale du circuit du bateau raccordé doit être supérieure à la somme de la valeur des fusibles de chaque élément.

* Si aucun circuit du bateau n'est assez puissant, raccordez directement l'appareil à la batterie.

* Note sur le câble de l'alimentation (jaune)

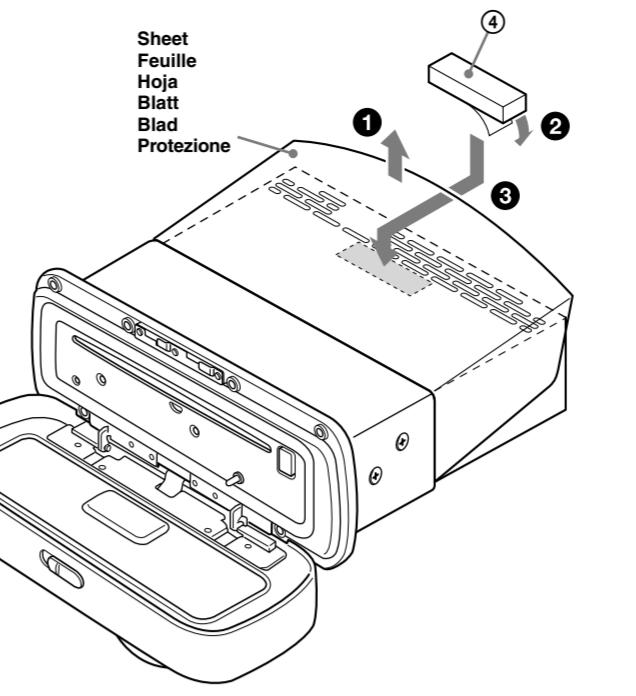
* lorsque l'appareil est raccordé avec d'autres composants estéroïde, la capacité nominale du circuit du bateau raccordé doit être supérieure à la somme de la valeur des fusibles



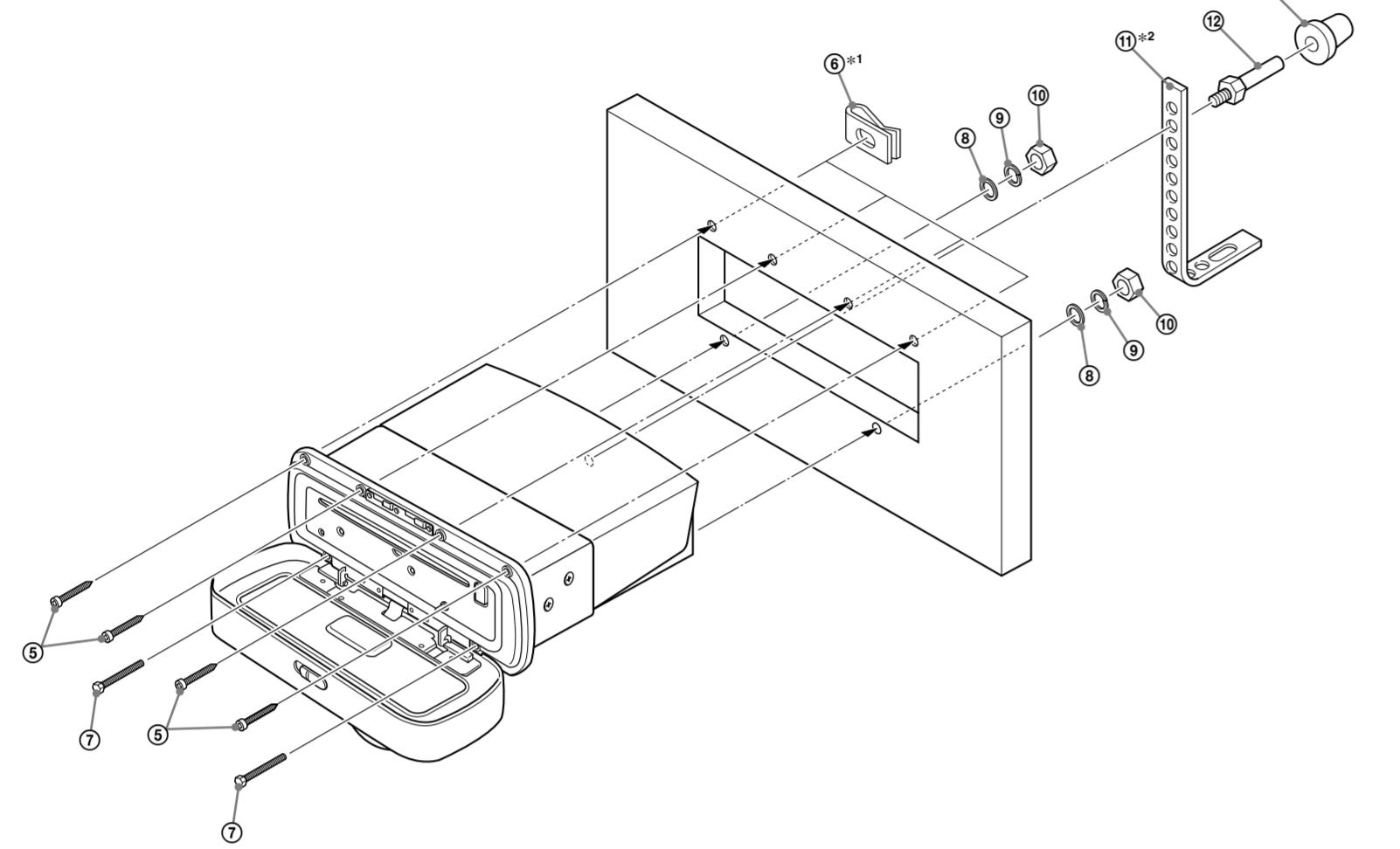
Unit: mm (in)
Unité : mm (po)
Unidad: mm
Einheit: mm
Unità: mm

Holes (- 6)
Trous (- 6)
Agujeros (- 6)
Bohrungen (- 6)
Gaten (- 6)
Fori (- 6)

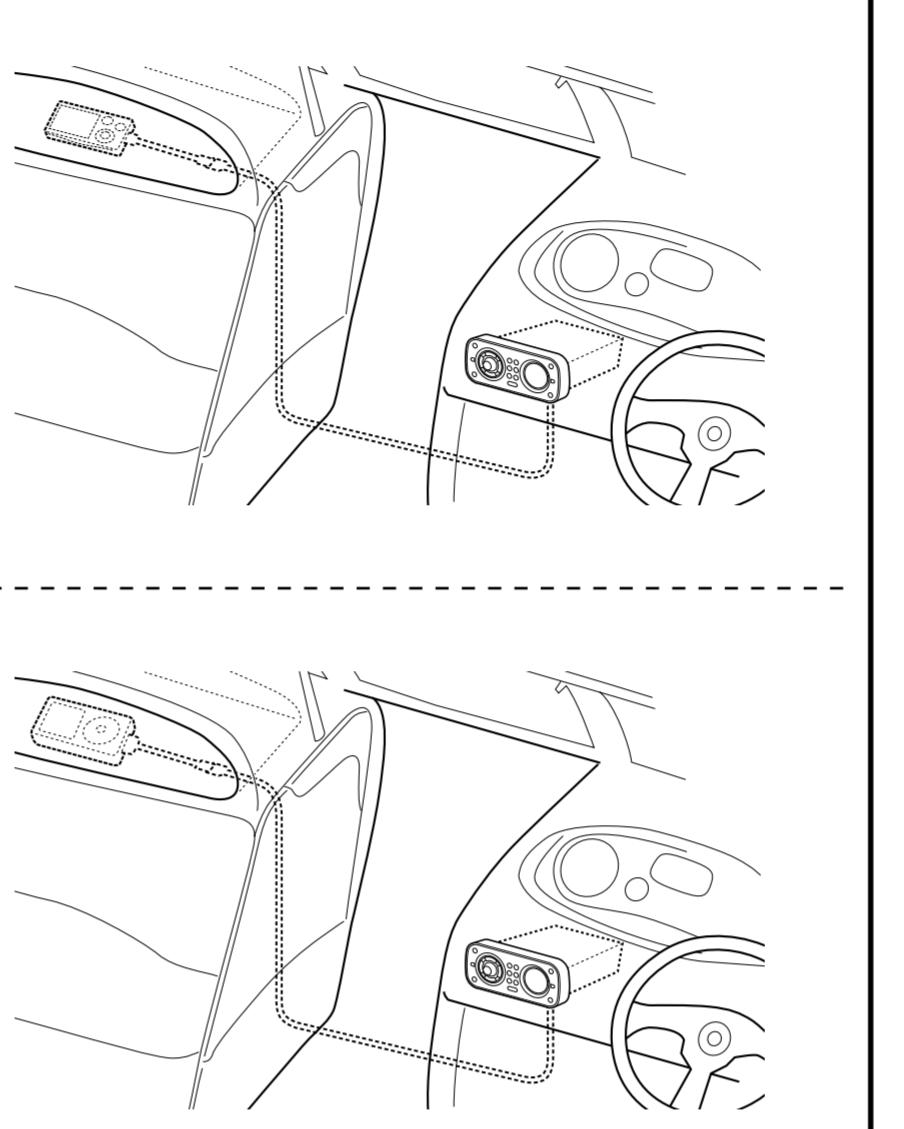
- 2** Lift the sheet, and attach ③ to the position of figure.
Soulvez la feuille, puis fixez l'accessoire ④ comme illustré.
Levante la hoja y colóquela ③ en la posición que se muestra en la ilustración.
Heben Sie das Blatt an und bringen Sie ③ in der abgebildeten Position an.
Til het blad op en bevestig het ③ op de positie die in de afbeelding wordt weergegeven.
Sollevare la protezione e applicare la parte ③ come illustrato.



3



- * If board thickness is not enough, use the speed nut ⑩.
⑩ is used to fix to a wall, etc., of the boat.
Note
If you cannot attach this unit using parts ⑦ to ⑩ for the board, use the tapping screw ⑨ and speed nut ⑩.
Remarque
Si vous n'arrivez pas à fixer cet appareil à l'aide des pièces ⑦ à ⑩ pour la planche, utilisez la vis autorétrousseuse ⑨ et l'écrou à ressort ⑩.
Nota
Si no puede fijar la unidad con las piezas ⑦ a ⑩ para la placa, utilice el tornillo de rosca ⑨ y la tuerca rápida ⑩.
Avis
Wenn die Platte nicht dick genug ist, verwenden Sie die Schnellverschlussschraube ⑩.
⑩ dient zur Befestigung an der Wand usw. des Bootes.
Hinweis
Wenn sich das Gerät mit den Teilen ⑦ bis ⑩ nicht an der Platte befestigen lässt, verwenden Sie die Schnellverschlussschraube ⑩ und die Schnellverschlussschraube ⑩.
Opmerking
Als dit apparaat niet kunt bevestigen met onderdelen ⑦ tot en met ⑩ voor de plaat, gebruik u de zelftappende Schroef ⑨ en clipmoer ⑩.
Nota
Se lo spessore di installazione del pannello non è sufficiente, utilizzare una piastra per viti autotrasformanti ⑨.
⑩ viene utilizzata per fissare ad una parete e simili dell'imbarcazione.
Nota
Se non è possibile applicare l'apparecchio utilizzando le parti indicate dai numeri da ⑦ a ⑩ per il pannello, utilizzare la vite autocentrante ⑨ e l'apposita piastra ⑩.



Precautions

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal boating or car driving operations.
- Avoid installing the unit in an area subject to dust, dirt, excess sunlight, or high temperature, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Only the front panel of this unit is water resistant. Select carefully the mounting location to avoid internal damage by water entering the unit. Areas subject to water splashes should be avoided.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

Mounting example 4

4-A-1 Mounting Dimensions

Cut/drill all holes shown in solid lines on ③. Drill 6 holes for the supplied M3 screws, configured on this plate. Pay careful attention to the board material and its thickness. Before drilling to avoid any damage to the interior panel.

Note
If any modification to the boat is required, such as drilling holes, etc., consult your dealer or manufacturer beforehand.

4-B Installation of USB device or iPod

Notes
• Make sure that the USB device/iPod is placed where boating operations are not obstructed, such as the glove box of the boat, etc.
• The length of USB connector cable is 1.5 m (4.9 ft). Install the device/iPod within the reach of the USB connector cable.

Warning if your boat's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function. For details, see the supplied Operating Instructions.

The unit will shut off completely and automatically in the setting after the unit is turned off, which prevents battery drain.

If you do not set the Auto Off function, press and hold **(OFF)** until the display disappears each time you turn the ignition off.

RESET button

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc.



Précautions

- Choisissez soigneusement l'emplacement d'installation afin que l'appareil ne gêne pas la navigation ni la conduite.
- Évitez d'installer l'appareil dans un endroit exposé à la chaleur, des vibrations violentes ou à des températures extrêmes, comme au plein soleil ou à proximité d'un conduit de chauffage.
- Seule la façade de l'appareil est étanche. Sélectionnez soigneusement l'emplacement d'installation afin d'éviter que l'eau pénètre à l'intérieur de l'appareil et d'entrainer des problèmes de fonctionnement. Évitez les zones sujettes aux projections d'eau.
- Pour garantir un montage sûr, n'utilisez que le matériel fourni.

Réglage de l'angle de montage

Réglez l'inclinaison à un angle inférieur à 45°.

Exemple de montage 4

4-A-1 Dimensions du support

Découpez/parez les trous indiqués en traits pleins sur ③. Percez 6 trous pour les vis M3 fournis, en utilisant ce modèle. Faites très attention au matériau de la planche et sa épaisseur avant de percer afin d'éviter tout dommage sur le panneau intérieur.

Remarque
En cas de modification sur le bateau, telle que le perçage de trous, etc., contactez d'abord votre concessionnaire ou le fabricant.

4-B Installation du périphérique USB ou de l'iPod

Remarques
• Assurez-vous que le périphérique USB/iPod est placé où les opérations de navigation ne sont pas bloquées, etc.
• La longueur du câble du connecteur USB est de 1,5 m. Installez le périphérique USB ou l'iPod à une distance maximale égale à la longueur du câble du connecteur USB.

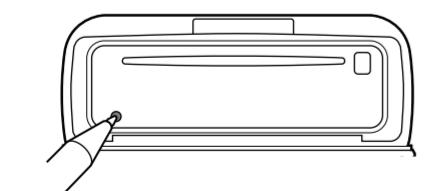
Avertissement au cas où le contact de votre bateau ne dispose pas d'une position ACC

Veuillez régler la fonction de mise hors tension automatique. Pour obtenir davantage d'informations, reportez-vous au mode d'emploi fourni.
L'appareil s'éteint complètement et automatiquement après le temps de débranchement et de redémarrage. Pour rétablir la fonction de mise hors tension, appuyez sur la touche **(OFF)** jusqu'à ce que la batterie ne se décharge.

Si vous ne réglez pas la fonction de mise hors tension automatique, appuyez sur la touche **(OFF)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage disparaisse à chaque fois que vous coupez le contact.

Touche RESET

Une fois l'installation et les raccordements terminés, appuyez sur la touche RESET à l'aide d'un stylo à bille, etc.



Precauciones

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje de forma que la unidad no interfiera con las funciones normales de navegación ni de conducción.
- Evite instalar la unidad donde pueda quedar sometida a la luz solar, vibraciones intensas o altas temperaturas como, por ejemplo, a la luz solar directa o cerca de conductos de calefacción.
- Sólo la cara frontal de la unidad es resistente al agua. Seleccione cuidadosamente el lugar de montaje para evitar que el agua provoque daños internos. Deben evitarse las zonas sujetas a salpicaduras de agua.
- Para realizar una instalación segura y firme, utilice solamente la ferrería de montaje suministrada.

Ajuste del ángulo de montaje

Ajuste el ángulo de montaje a menos de 45°.

Exemplo de montagem 4

4-A-1 Dimensões do suporte

Corte/pare os orifícios que se mostram entre linhas contínuas em ③. Perce 6 furos para as vis M3 fornecidas, em utilização desse modelo. Preste especial atenção ao material e grosor da placa antes de taladrar para evitar danhar o painel interno.

Nota
Si es necesario realizar cualquier modificación en el barco, como taladrar, etc., consulte al distribuidor o fabricante primero.

4-B Instalación de un dispositivo USB o un iPod

Notas
• Asegúrese de colocar el dispositivo USB o el iPod en una ubicación donde no dificulte las operaciones del botón como, por ejemplo, la guillotina.

• La longitud del cable del conector USB es de 1,5 m. Instale el dispositivo USB o el iPod dentro del alcance del cable del conector USB.

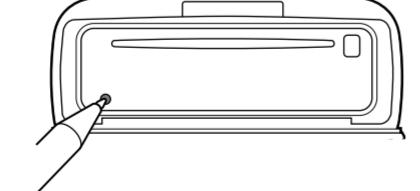
Advertencia: si el encendido del barco no dispone de una posición ACC

Asegúrese de ajustar la función de desconexión automática. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado. L'appareil s'éteint complètement et automatiquement après le temps de débranchement et de redémarrage. Pour rétablir la fonction de mise hors tension, appuyez sur la touche **(OFF)** jusqu'à ce que la batterie ne se décharge.

Si vous ne réglez pas la fonction de mise hors tension automatique, appuyez sur la touche **(OFF)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage disparaisse à chaque fois que vous coupez le contact.

Botón RESET

Una vez finalizada la instalación y las conexiones, asegúrese de pulsar el botón RESET con un bolígrafo o un objeto similar.



Sicherheitshinweise

- Wählen Sie den Einbauort sorgfältig so aus, dass das Gerät beim Steuern des Bootes oder Wagen nicht hinderlich ist.
- Bauen Sie das Gerät an, das keinem hohen Temperaturbereich, direkten Sonnenstrahlen oder Schmutz und keinen starken Vibrationsauswirkungen ausgesetzt ist.
- Nur die Frontplatte des Geräts ist wassergeschützt. Wählen Sie den Einbauort sorgfältig so aus, dass das Gerät nicht durch Eindringendes Wasser beschädigt werden kann. Bauen Sie das Gerät nicht an einer Stelle ein, an der es direkt mit Wasser in Kontakt kommt.
- Für eine sichere Befestigung verwenden Sie stets die mitgelieferten Montageteile.

Hinweis zum Montagewinkel

Das Gerät sollte in einem Winkel von weniger als 45° montiert werden.

Montagebeispiel 4

4-A-1 Einbaumaße

Schneiden Sie die Öffnung und bohren Sie die Löcher, die in ③ mit durchgezogenen Linien markiert sind. Bohren Sie, wie auf der Schablone angegeben, 6 Löcher für die mitgelieferten M3-Schrauben. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass das Material an der Stelle, an der Sie bohren, geeignet und dick genug ist, damit es nicht zu Beschädigungen an der Innenseite führt.

Hinweis

Bevor Sie Modifikationen am Boot vornehmen, zum Beispiel Löcher bohren, kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Hersteller.

4-B Installation von USB-Gerät oder iPod

Hinweise

Platzieren Sie das USB-Gerät/iPod unbedingt an einer Stelle, an der es bzw. beim Steuern des Bootes nicht hindert, z.B. im Handschuhfach des Bootes usw.

Die Länge des USB- oder iPod-Kabels muss 1,5 m betragen.

Installieren Sie das USB-Gerät/iPod so, dass es bzw. er an das USB-Kabel angeschlossen werden kann.

Wärnhinweis, wenn die Zündung Ihres Bootes nicht über eine Zutbehörposition (ACC oder I) verfügt

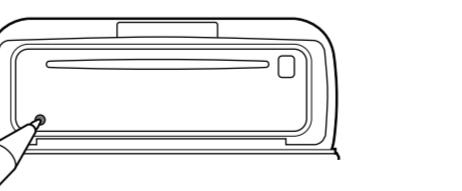
Aktivieren Sie unbedingt die Abschaltautomatik. Näheres dazu finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.

Nach dem Einschalten wird das Gerät dann nach der voreingestellten Zeit automatisch vollständig abgeschaltet, so dass der Batterie kein Strom mehr entzogen wird.

Wenn Sie die Abschaltautomatik nicht aktivieren, müssen Sie jedes Mal, wenn Sie die Zündung ausschalten, die Taste **(OFF)** gedrückt halten, bis die Anzeige ausgelöscht wird.

Taste RESET

Wenn Sie das Gerät eingebaut und alle Anschlüsse vorgenommen haben, drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder einem ähnlichen Gerät die Taste RESET.



Voorzorgsmaatregelen

- Kies de installatieplaats zorgvuldig zodat het apparaat niet hindert tijdens het varen of de bestuurder tijdens het autorijden.
- Installeer het apparaat niet op plaatsen waar het blootstaat aan hoge temperaturen, zoals tegenover een directe zonnestraling of bij de luchtstroom van een verwarming, sterke trillingen, of waar het in contact komt met veel stof of vuil.
- Alleen het voorpaneel van de unit is waterbestendig. Selecteer de installatieplaats zorgvuldig omdat de unit niet door water beschadigd kan worden. Bauen Sie das Gerät nicht an einer Stelle an, an der es direkt mit Wasser in Kontakt kommt.
- Wanneer u de geplaatste schroeven goed vastmaakt, moet de unit stabiel blijven.
- Kies altijd de voorpaneelplaats die voor de installatie geschikt is.
- Verifieer de juiste posities van de installatieplaatsen voor de verschillende kabels.
- Gebruik alleen de voorgeschreven kabels voor de installatie.
- Pas de voorpaneel van dit apparaat zorgvuldig om te waterbestendig te maken.
- Poche soltanto il pannello anteriore del presente apparecchio è resistente all'acqua, scegliere con attenzione la posizione di installazione che non deve essere soggetto a polvere, sporco e vibrazioni eccessive.
- Poche soltanto il pannello anteriore del presente apparecchio è resistente all'acqua, scegliere con attenzione la posizione di installazione che non deve essere soggetto a polvere, sporco e vibrazioni eccessive.
- Selezionare con attenzione la posizione per l'installazione in modo che l'apparecchio non interferisca con le normali operazioni di navigazione o di guida.
- Evitare di installare l'apparecchio dove sia soggetto ad alte temperature, come alla luce solare diretta o in diretta vicinanza di bollitori o di aria calda dell'impianto di riscaldamento, dove possa essere soggetto a polvere, sporco e vibrazioni eccessive.
- Poche soltanto il pannello anteriore del presente apparecchio è resistente all'acqua, scegliere con attenzione la posizione di installazione che non deve essere soggetto a polvere, sporco e vibrazioni eccessive.
- Usare solo il materiale di montaggio in dotazione per un'installazione stabile e sicura.

Regolazione dell'angolo di montaggio

Regolare l'angolo di montaggio in modo che sia inferiore a 45°.

Esempio di montaggio 4

4-A-1 Dimensioni di montaggio

Ritagliare/praticare i fori lungo linee continue mostrato nella parte ③.

Praticare 6 fori per le viti M3 in dotazione, in base alla dimensione della parte di cui sopra. Prima di praticare i fori, prestare particolare attenzione al materiale di bordo e al relativo spessore onde evitare danni al pannello interno.

Nota

Se è necessario apportare delle modifiche all'imbarcazione, ad esempio se occorre praticare i fori o così via, rivolgersi prima al rivenditore o al produttore.

4-B Installazione del dispositivo USB o dell'iPod

Note

• Accertarsi che il dispositivo USB/iPod sia posizionato in un punto in cui non interferisce con le funzioni di navigazione, per esempio in una portafoglio o in un'altra parte del veicolo.

• La lunghezza del cavo del connettore USB è 1,5 m. Installare il dispositivo USB/iPod in un punto raggiungibile dal cavo del connettore USB.

Waarschuwing als het contactslot van de boot geen ACC-positie heeft

Zorg ervoor dat u